

[Logotipo]

Electrical Products

BBC Cellpack Electrical Products
BBC Cellpack GmbH
PF 201229 · 79752 Waldshut-Tiengen · Alemania

Declaración de conformidad RoHS

Directiva RoHS 2011/65/UE

Por la presente confirmamos la conformidad de los productos fabricados y entregados por Cellpack según la Directiva RoHS 2011/65/UE complementada por las Directivas 2015/863 y 2017/2102 del Parlamento Europeo y del Consejo sobre restricciones a la utilización de determinadas sustancias peligrosas en aparatos eléctricos y electrónicos, así como el cumplimiento de valores máximos de concentración tolerables en peso en materiales homogéneos, según el Anexo II de la Directiva. Estos se enumeran a continuación y no deben superar el valor límite respectivo.

- Plomo (Pb) (0,1 %)
- Mercurio (Hg) (0,1 %)
- Cadmio (Cd) (0,1 %)
- Cromo hexavalente (Cr VI) (0,1 %)
- Polibromobifenilo (PBB) (0,1 %)
- Polibromodifeniléteres (PBDE) (0,1 %)
- Di(2-etilhexil)ftalato (DEHP) (0,1 %)
- Butilbencilftalato (BBP) (0,1 %)
- Ftalato de dibutilo (DBP) (0,1 %)
- Ftalato de diisobutilo (DIBP) (0,1 %)

Las excepciones son las aleaciones de aluminio y cobre, por ejemplo, en la técnica de unión de metales, que contienen plomo (CAS 7439-92-1). Exención 6b: Directiva Delegada (UE) 2018/740 de la Comisión, de 1 de marzo de 2018, por la que se modifica, para adaptarlo al progreso científico y técnico, el anexo III de la Directiva 2011/65/UE del Parlamento Europeo y del Consejo en cuanto a una exención relativa al plomo como elemento de aleación en aluminio (hasta el 0,4 %); exención 6c: Directiva Delegada (UE) 2018/741 de la Comisión, de 1 de marzo de 2018, por la que se modifica, para adaptarlo al progreso científico y técnico, el anexo III de la Directiva 2011/65/UE del Parlamento Europeo y del Consejo en cuanto a una exención relativa al plomo como elemento de aleación en cobre (hasta el 4 %). De conformidad con la Directiva RoHS 2011/65/UE le informamos de que los componentes de latón y ciertas aleaciones de aluminio contienen la sustancia plomo con más del 0,1 %.

Para cualquier otra pregunta, por favor, diríjase a msds@cellpack.com.

Waldshut-Tiengen, 21 de octubre de 2021

BBC Cellpack GmbH

p. o. Taube

p. o. Christian Taube
Jefe de Operaciones y Desarrollo / COO y CTO

p. o. J. Reineck

p. o. Jasmin Reineck
Jefa de Cartera de Productos

Dirección:
BBC Cellpack GmbH
Carl-Zeiss-Straße 20
D-79761 Waldshut-Tiengen
Teléfono +49 77416007 0
Fax +49 77416007 975
Internet: electricalproducts.cellpack.com

Dirección:
Roger Braun
Eveline Amsler Hobi
Tribunal de registro:
Friburgo de Brisgovia HRB 620133
NIF alemán: 20002/00679
NIF-IVA: 0E811786174

Datos bancarios:
Volksbank Hochrhein Waldshut-Tiengen
IBAN: DE06 6849 2200 00010265 50
BIC: GENODE61WT1
BIC alemán (BLZ): 684 922 00 Cuenta: 102655 0

Como traductora e intérprete nombrada públicamente y jurada de alemán e inglés por el presidente del Tribunal Regional Superior de Dresde (Alemania), certifico que esta traducción que yo misma he realizado del documento presentado como documento escaneado en alemán y/o inglés, es correcta e íntegra.

Observaciones:

1. Número de páginas del documento original: 1
2. Número de páginas de la traducción: 1
3. Las observaciones de la traductora en el texto se encuentran entre corchetes.
4. No se asume ninguna responsabilidad por la exactitud del contenido del documento original.

Leipzig, el 06/04/2022




Patricia Patho
(de soltera Blanco Domínguez)

Als vom Präsidenten des Oberlandesgerichts Dresden öffentlich bestellte und allgemein beeidigte Übersetzerin und Dolmetscherin für die englische und die spanische Sprache bestätige ich: Vorstehende Übersetzung des mir als gescannte Kopie vorgelegten, in deutscher/englischer Sprache abgefassten Dokuments, ist richtig und vollständig.

Bemerkungen:

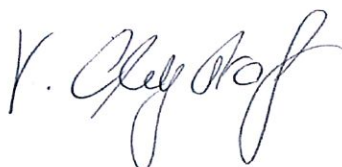
1. Seitenzahl des Originaldokuments: 1
2. Seitenzahl der Übersetzung: 1
3. Bemerkungen d. Übers. im Text stehen in eckigen Klammern.
4. Für die Richtigkeit des Inhalts des Originaldokuments wird keine Gewähr übernommen.

Leipzig, den 06.04.2022




Patricia Patho
(geb. Blanco Domínguez)





BBC Cellpack Electrical Products
BBC Cellpack GmbH
PF 201229 · 79752 Waldshut-Tiengen · Germany

RoHS-Declaration of Conformity

Directive 2011/65/EU

Hereby BBC Cellpack gmbH confirms that to its knowledge all products sold by BBC Cellpack GmbH fulfill the requirements of the EU directive 2011/65/EU and the amendment of Directive 2015/863. These products are compatible with the current RoHS requirements for the 10 relevant substances (max 0.1% by weight in homogeneous materials for lead, mercury, hexavalent chromium (Cr⁶⁺), polybrominated biphenyls (PBB), polybrominated diphenyl ethers (PBDE), diphthalat (DEHP), butylbenzylphthalat (BBP), dibutylphthalat (DBP) und diisobutylphthalat (DIBP) and max 0.01% for cadmium).

An exception is aluminium and copper alloy, for example in connecting technology, that contains lead (CAS 7439-92-1). Point 6(b) of Annex III to Directive 2011/65/EU exempted the use of lead as an alloying element in aluminium containing up to 0,4 % lead by weight. Point 6(c) of Annex III to Directive 2011/65/EU exempted the use of lead as an alloying element in copper containing up to 4 % lead by weight. According to EU directive 2011/65/EU, we inform you that brass components and certain aluminum alloys contain the substance lead in concentration more than 0.1%.

For further information please contact us: msds@cellpack.com

Waldshut-Tiengen, 21 October 2021

BBC Cellpack GmbH


ppa. Christian Taube
Chief Operations & Technology Officer / COO & CTO


ppa. Jasmin Reineck
Head of Productportfoliomanagement / CPO

Hausanschrift:
BBC Cellpack GmbH
Carl-Zeiss-Straße 20
D-79761 Waldshut-Tiengen
☎ +49 7741 6007 0
☎ +49 7741 6007 975
Internet: electricalproducts.cellpack.com

Geschäftsführung:
Roger Braun
Eveline Amsler Hobi
Registergericht:
Freiburg i. Br. HRB 620133
Steuer-Nr.: 20002/00679
UST-ID-Nr.: DE811786174

Bankverbindung:
Volksbank Hochrhein Waldshut-Tiengen
IBAN: DE06 6849 2200 0001 0265 50
BIC: GENODE61WT1
BLZ: 684 922 00 Konto: 102 655 0

BBC Cellpack Electrical Products
BBC Cellpack GmbH
PF 201229 · 79752 Waldshut-Tiengen · Germany

RoHS -Konformitätserklärung

RoHS-Richtlinie 2011/65/EU

Hiermit bestätigen wir die Konformität der von Cellpack hergestellten und gelieferten Produkte entsprechend der RoHS-Richtlinie 2011/65/EU mit Ergänzung durch Richtlinie 2015/863 und 2017/2102 des Europäischen Parlaments und des Rates zur Beschränkung der Verwendung gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikkomponenten und Geräten, sowie die Einhaltung der zulässigen Höchstkonzentrationen in homogenen Werkstoffen in Gewichtsprozenten, gemäß Anhang II der Richtlinie. Diese sind im Folgenden gelistet und dürfen den jeweiligen Grenzwert nicht überschreiten.


- Blei (Pb) (0.1%)
- Quecksilber (Hg) (0.1%)
- Cadmium (Cd) (0.01%)
- Sechswertiges Chrom (Cr VI) (0.1%)
- Polybromierte Biphenyle (PBB) (0.1%)
- Polybromierte Diphenylether (PBDE) (0.1%)
- Di(2-ethylhexyl) phthalat (DEHP) (0.1%)
- Butylbenzylphthalat (BBP) (0.1%)
- Dibutylphthalat (DBP) (0.1%)
- Diisobutylphthalat (DIBP) (0.1%)

Die Ausnahmen sind Aluminium- und Kupferlegierungen z. B. in Verbindungstechnik, die Blei (CAS 7439-92-1) enthalten. Ausnahme 6b: Delegierte Richtlinie (EU) 2018/740 der Kommission vom 1. März 2018 zur Änderung — zwecks Anpassung an den wissenschaftlichen und technischen Fortschritt — des Anhangs III der Richtlinie 2011/65/EU des Europäischen Parlaments und des Rates hinsichtlich einer Ausnahme für Blei als Legierungselement in Aluminium (bis zu 0,4 %); Ausnahme 6c: Delegierte Richtlinie (EU) 2018/741 der Kommission vom 1. März 2018 zur Änderung — zwecks Anpassung an den wissenschaftlichen und technischen Fortschritt — des Anhangs III der Richtlinie 2011/65/EU des Europäischen Parlaments und des Rates hinsichtlich einer Ausnahme für Blei als Legierungselement in Kupfer (bis 4 %). In Übereinstimmung mit der RoHS-Richtlinie 2011/65/EU teilen wir Ihnen mit, dass Messingkomponenten und bestimmte Aluminiumlegierungen den Stoff Blei mit über 0,1% enthalten.

Für weitere Fragen wenden Sie sich bitte an: msds@cellpack.com

Waldshut-Tiengen, 21. Oktober 2021

BBC Cellpack GmbH


ppa. Christian Taube
Leiter Operations und Entwicklung / COO & CTO


ppa. Jasmin Reineck
Leiterin Produktportfoliomanagement / CPO

Hausanschrift:
BBC Cellpack GmbH
Carl-Zeiss-Straße 20
D-79761 Waldshut-Tiengen
☎ +49 7741 6007 0
☎ +49 7741 6007 975
Internet: electricalproducts.cellpack.com

Geschäftsführung:
Roger Braun
Eveline Amsler Hobi
Registriergericht:
Freiburg i. Br. HRB 620133
Steuer-Nr.: 20002/00679
UST-ID-Nr.: DE811786174

Bankverbindung:
Volksbank Hochrhein Waldshut-Tiengen
IBAN: DE06 6849 2200 0001 0265 50
BIC: GENODE33HAN
BLZ: 684 922 00 Konto: 102 655 0